



COTATI-ROHNERT PARK UNIFIED SCHOOL DISTRICT

CAUTIONS REGARDING HEAD INJURY

Date/Fecha: _____

To the Parents or Guardian of _____
Student name Birthdate Grade

Head injuries occasionally cause trouble many hours or days later. If you are worried about your child's condition, or if any of the following symptoms occur, you should call your health care provider or take your child directly to an emergency hospital.

1. If headache develops, continues, or becomes severe.
2. If vomiting occurs, or if child complains of dizziness.
3. If sleepiness or drowsiness develops at a time other than normal for sleep. During the usual hours of sleep, the child should be checked frequently for restlessness, unusual sleeping position, change in breathing pattern, or mental confusion when awakened.
4. If blood or other fluid drains from ears or nose.
5. If a seizure or convulsion occurs.
6. If unusual or abnormal behavior or eye movements occur.

School Nurse or Designee

CUIDADO DE LAS LESIONES DE LA CABEZA

A los padres or tutor legal de _____
Nombre del alumno Fecha de nacimiento Grado

En ocasiones, las lesiones de la cabeza causan problemas varias horas o días después. Si le preocupa el estado de su hijo(a) o si padece de cualquiera de los siguientes síntomas, usted debe llamar a su proveedor del cuidado de la salud o llevar a su hijo(a) directamente a un hospital de emergencia:

1. Si le da, continua o empeora el dolor de cabeza.
2. Si vomita o si su hijo(a) se queja de mareos.
3. Si le da letargía o somnolencia a una hora fuera de lo normal para dormir. Debe revisarlo frecuentemente durante as horas usuales de sueño y observar si está inquieto, duerme en posición inusual, cambia su patrón de espiración, o si padece de confusión mental al despertar.
4. Si gotea sangre u otros fluidos por los oídos o la nariz.
5. Si le da un ataque (tipo epiléptico) o le dan convulsiones.
6. Si se comporta anormalmente o de manera poco usual, o mueve los ojos anormalmente.

Enfermera Escolar o designado escuela